

CHAMBER	
KAMMER	
CHAMBRE	
CAMERA	
1	X
2	X
3	-
4	-

① TWO CORE CABLE (FULFILLED UN/ECE R118) (A)
 LEITUNG ZWEIADRIG (ERFUELLT UN/ECE R118)
 CABLE A DEUX CONDUCTEURS (ACCOMPLI UN/ECE R118)
 CAVO A DUE CONDUTTORI (ESAUDIRE UN/ECE R118)

THERMORAD
 2x0.5mm²

② DEGREE OF PROTECTION IP 6K9K
 SCHUTZART ISO 20653
 DEGRÉ DE PROTECTION
 GRADO DI PROTEZIONE

STUD TORQUE 20 Nm ±2Nm
 ANZUGSMOMENT
 COUPLE MECANIQUE
 SOPPIA DI SERRAGGIO

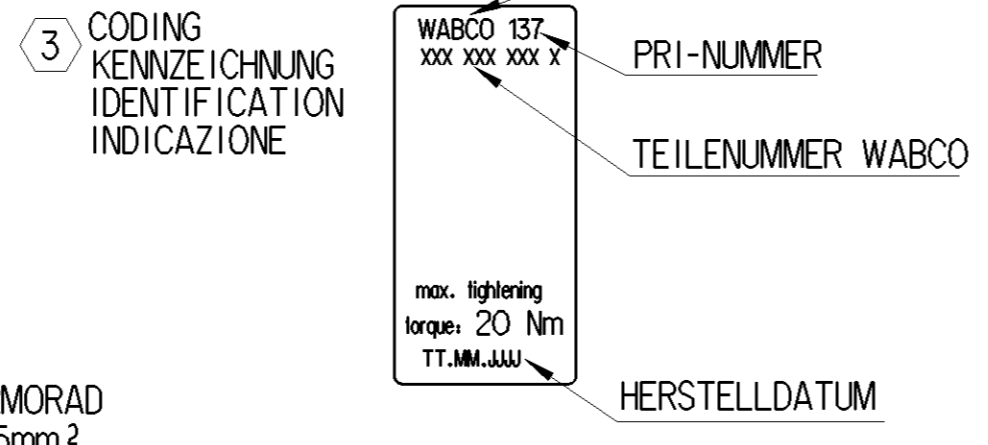
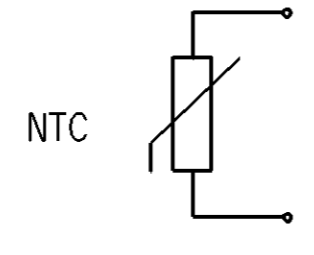
TAPPED HOLE DIN 74235 - FL M12x1 B
 GEWINDELOCH
 TROU TARAUDE
 FORO FILETTATO

FOR AN OILY SURFACE, THE TIGHTENING TORQUE HAS TO BE REDUCED BY A MINIMUM OF 30%!
 BEI OELIGER OBERFLAECHE IST DAS ANZUGSMOMENT UM MINDESTENS 30% ZU VERRINGERN!
 POUR UNE SURFACE HUILEUSE, LE COUPLE DE SERRAGE DOIT ETRE REDUIT DE 30% AU MINIMUM!
 PER UNA SUPERFICIE OLIATA, LA COPPIA DI SERRAGGIO DEVE ESSERE RIDOTTA DI 30% PER LO MENO!

STRAIN RELIEF AT CONNECTOR AND TEMPERATURE SENSOR MIN. 75 N
 ZUGENTLASTUNG AM STECKER UND TEMPERATURSENSOR MIN.
 SERRE-CABLE AUX CONNECTEUR ET CAPTEUR DE LA TEMPRATURE MIN.
 FASCIA DI SERRAGGIO DI CONNETTORE E SENSORE DELLA TEMPERATURA MIN.

THERMAL RANGE OF APPLICATION -40° ... +125°C
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE

RESISTOR AT 25° C 10 kΩ ±3%
 WIDERSTAND BEI 25° C
 RESISTENZA A 25° C



CONNECTOR: AMP 1-967239-1 BLACK
 STECKER: SCHWARZ
 CONNECTEUR: NOIR
 CONNETTORE: NERO

CONTACT: AMP 927770-1
 KONTAKT:
 CONTACT:
 CONTATTO:

WRAPPING FOR EACH WIRE: AMP 828904-1 LIGHT BLUE
 EINZELADERRABDICHTUNG: HELLBLAU
 ENROBAGE POUR CHAQUE CONDUCTEUR: BLEU CLAIR
 AVVOLGIMENTO PER CIASCUN FILO: BLU CHIARO

CONNECTOR SYSTEMS ACCORDING TO CUSTOMER SPECIFICATION.
 THE MANUFACTURER'S PRODUCT SPECIFICATIONS APPLY TO CONNECTORS AND CONTACTS;
 WABCO DOES NOT PROVIDE ANY WARRENTY
 STECKSYSTEME NACH KUNDENVORGABEN.
 FUER STECKER UND KONTAKTE GELTEN DIE PRODUKTSPEZIFIKATIONEN DER HERSTELLER;
 KEINE GEWAHRLEISTUNG DURCH WABCO
 SYSTEMES DE CONNECTEURS SUIVANT SPECIFICATION DU CLIENT.
 LES SPECIFICATIONS PRODUIT DU FABRICANT SONT VALABLES POUR LES CONNECTEURS ET LES CONTACTS;
 WABCO NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE
 SISTEMI DI CONNETTORI SECONDO SPECIFICA DEL CLIENTE.
 SPECIFICHE DI PRODOTTO DEL PRODUTTORE SONO VALIDE PER I CONNETTORI E CONTATTI;
 WABCO NON FORNISCE NESSUNA GARANZIA

T [°C]	R _N [kΩ]	R _{min} [kΩ]	R _{max} [kΩ]
-40	334,27441	321,23801	347,31080
-10	55,21810	53,61325	56,82296
0	32,62423	31,76826	33,48020
+10	19,89690	19,42713	20,36667
+20	12,49275	12,22837	12,75712
+30	8,05596	7,88578	8,22613
+50	3,59872	3,50778	3,68967
+80	1,25180	1,21348	1,29012
+110	0,50568	0,48792	0,52343
+125	0,33675	0,32425	0,34925

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data: 446 097 002 0		Date	Signature	TEMPERATURE SENSOR	
Doc. Code: 035	Sheet: 1 To 9	2016-06-07	Hornischmacher	TEMPERATURSENSOR	
General Tolerances JED-261		2016-06-08	Grueudker	CAPTEUR DE LA TEMPERATURE	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert		SENSORE DELLA TEMPERATURA	
Class 1)	< 50	> 50 < 180	> 180 < 400	> 400	
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	
Medium	x 1.0	2.0	3.0	4.0	±3°
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5	
Tapped Holes acc. JED-152		Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2007-06-27
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		0.030 kg	2:1	446 097 002 0	Doc.Code Language Sheet
		A 2	CREO	ECN-No. 170807	Revision 1x A
				Techn. Resp. 6560_EM	Replacement for

Non e permesso, concesso, o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.
 Coping of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.
 Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.
 Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlagen, Verleihen und Weitergeben ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO AG ist nicht oecologisch anstandslos, zu wiederholenden, stellen eines offensichtlichen Missbrauch dar und verfallen an Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Version: -e / state: Approved / mtl: +46291065 JAO2
 dw: 446291002_002